



COMUNE DI BADIA  
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ABTEI  
Provinz Bozen

COMUN DE BADIA  
Provincia da Balsan

Verbale di deliberazione della  
GIUNTA COMUNALE

Beschlussniederschrift des  
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbal de deliberaziun dla  
JUNTA DE COMUN

01.08. Amministrazione generale  
01.08. Allgemeine Verwaltung  
01.08. Aministraziun generala

**Nr. 112**

**29.04.2026**  
08:30

**OGGETTO:**

Risanamento delle 2 sorgenti per l'acqua potabile "Sarot" e del serbatoio di raccolta nella località Sotsas in La Villa - conferimento incarico all'ing. Hartmann Campidell di Brunico per le prestazioni tecniche nella fase di progettazione ed esecuzione

**BETRIFFT:**

Sanierung der 2 Quellfassungen für Trinkwasser "Sarot" und des Sammelschachtes in der Örtlichkeit Sotsas in Stern - Ausragserteilung an Ing. Hartmann Campidell aus Bruneck für die technischen Leistungen in der Planungs- und Ausführungsphase

**ARGOMËNT:**

Ressanamënt dles 2 fontanes dal'ega da bëre "Sarot" y dl contignidú de racoiüda tla localitè Sotsas a La lla - conferimënt dl'inciaria al inj. Hartmann Campidell da Bornech por les prestaziuns techniques tla fase de proietaziun y de esecuziun

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei comuni, vennero per oggi convocati nella sala delle riunioni del municipio di Badia, i componenti della giunta comunale.

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Vorschriften, wurden für heute im Sitzungssaal des Gemeindehauses von Abtei, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Do adempimënt dles formalitès scrites dant dala lege regionala sòn l'ordinamënt di comuns, se á abine tl salf dles reuniuns dla ciasa de comun de Badia, i componënc dla junta de comun.

Sono presenti:

Anwesend sind:

Al é presënc:

		Assenti giustif.	Abwesend entsch.	Assënc iustif.	Assenti ingiust.	Abwesend unentsch.	Assënc nia iust.
avv. Christian PEDEVILLA	<i>Sindaco/Bürgermeister/Ombolt</i>						
dott. Werner PESCOLTA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>		X				
Raimund IRSARA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>		X				
dott. Elvis BURCHIA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						
dott.ssa Sabine TAVELLA	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						
Jessica FLÖSS	<i>Assessore/Gemeindereferent/Assessor</i>						

Assiste il Segretario

Seinen Beistand leistet der Sekretär

Al assistësc le Secreter

dott. Vincenzo CLARA

Il Sindaco, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta ed invita i presenti a deliberare sull'argomento suindicato.

Der Bürgermeister, erklärt nach Feststellung der Beschlussfähigkeit die Sitzung für eröffnet und ersucht die Anwesenden über obigen Gegenstand zu beschließen.

L'Ombolt, do avëi constaté le numer legal di presënc, detlarëia daverta la sentada y inviiëia a deliberé sòn l'argomënt suradit.

Premesso che in seguito alla relazione dell'assessore comunale addetto ai lavori pubblici si rendono necessari lavori di risanamento delle 2 sorgenti per l'acqua potabile "Sarot" e del serbatoio di raccolta nella località Sotsas a La Villa;

Preso atto che il documento strategico 2026-2028 prevede anche tale intervento;

Ritenuto necessario incaricare un libero professionista per le prestazioni tecniche nella fase di progettazione ed esecutiva, in quanto questo comune non dispone di personale interno qualificato;

Visto il preventivo di onorario presentato dal sig. dott. ing. Hartmann Campidell di Brunico del 21.04.2026, assunto al protocollo del Comune il 21.04.2026 al n. 8296, con un importo totale di Euro 16.276,00 + 4% contributo integrativo e 22% IVA, calcolato sulla base dell'importo stimato dei lavori di Euro 100.000,00;

Tenuto conto che l'offerta risulta conveniente e che corrisponde ai parametri di cui al DM del 17.06.2016 riguardanti il regolamento recante la determinazione dei corrispettivi da porre a base di gare nelle procedure di affidamento di contratti pubblici di servizi relativi all'architettura ed all'ingegneria; contiene inoltre un ribasso del 20% ai sensi dell'art. 41, comma 15-quater del codice dei contratti pubblici, D.lgs. n. 36/2023, introdotto con l'art. 14 del D.lgs. n. 209 del 31.12.2024;

Constatato che l'operatore economico risulta iscritto nell'elenco telematico della Provincia Autonoma di Bolzano ed è in possesso dei requisiti richiesti;

Constatato che tramite l'incarico diretto il procedimento amministrativo viene semplificato e accelerato e quindi si ha un evidente risparmio di costi e tempo;

Vista la L.P. n. 16 del 17.12.2015 ed in particolare l'art. 17, comma 1, lettera a) che prevede la possibilità di un incarico diretto per importi inferiori ad Euro 140.000,00 anche senza consultazione di più operatori economici;

Visto il regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con delibera del

Vorausgeschickt, dass aufgrund des Berichtes des den öffentlichen Arbeiten zugeteilten Gemeindereferenten sich Arbeiten zur Sanierung der 2 Quellfassungen für Trinkwasser "Sarot" und des Sammelschachtes in der Örtlichkeit Sotsas in Stern als notwendig erweisen;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2026-2028, in welchem das Bauvorhaben vorgesehen ist;

Für notwendig erachtet, mangels qualifizierten Personals innerhalb der Körperschaft, einen Freiberufler mit der Durchführung der technischen Leistungen in der Planungs- und Ausführungsphase zu beauftragen;

Nach Einsicht in das vom Herrn Dr. Ing. Hartmann Campidell aus Bruneck vorgelegte Honorarangebot mit Datum 21.04.2026, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 21.04.2026 unter Nr. 8296, mit einem Gesamtbetrag von Euro 16.276,00 + 4% Pensionsbeitrag und 22% MwSt., bei einem angenommenen Betrag der Arbeiten von Euro 100.000,00;

Festgehalten, dass das Angebot als angemessen erscheint und den Richtlinien laut DM vom 17.06.2016 betreffend die Verordnung für die Festlegung der Vergütung, welche bei Verfahren für die Vergabe von Aufträgen für Architektur- und Ingenieurleistungen als Ausschreibungssumme zu Grunde gelegt werden muss, entspricht; es beinhaltet zudem einen Abschlag von 20% im Sinne des Art. 41, Absatz 15-quater des Kodex der öffentlichen Verträge, gvtr.D. Nr. 36/2023, eingefügt mit Art. 14 des gvtr. D. Nr. 209 vom 31.12.2024;

Festgestellt, dass der Wirtschaftsteilnehmer im telematischen Verzeichnis der Autonomen Provinz Bozen eingetragen und im Besitze der Voraussetzungen ist;

Festgehalten, dass durch den Direktauftrag das Verwaltungsverfahren vereinfacht und beschleunigt wird und somit Kosten und Zeit eingespart werden;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 und insbesondere in den Art. 17, Absatz 1, Buchstabe a), laut welchem der Direktauftrag für Beträge unter € 140.000,00 auch ohne Konsultation von mehreren Wirtschaftsteilnehmern möglich ist;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeverordnung zur Regelung der

Metü danfora che aladô dla relaziun dl assessur ai laurs publics de Comun é debojëgn da fá laurs de ressanamént dles 2 fontanes dal'ega da bère "Sarot" y dl contignidü de racoiüda tla localitè Sotsas a La Ila;

Tut at che le documënt strategich 2026-2028 prevëiga ince chësc intervënt;

Araté nezesciar inciarié n profesionist lède por les prestaziuns techniques tla fasa de proietaziun y esecuziun, deache chësc comun n'á degun personal intern cualifiché;

Odü le preventif de onorar presenté dal sig. dot. inj. Hartmann Campidell da Bornech cun data 21.04.2026, tut sö tl protocol dl comun ai 21.04.2026 al n. prot. 8296, cun na soma totala de € 16.276,00 + 4% CNPI y 22% CVA, calcolé sön la basa dl import stimé di laurs de Euro 100.000,00;

Tigní cunt che l'oferta resultèia convegnènta y che ara corespogn ai criters aladô dl DM di 17.06.2016 por ci che reverda le regolamënt por la determinaziun di compënc por laurs da scrí fora tles prozedöres de affidamënt de contrac publics de sorvisc che reverda l'architëtöra y l'injiniaria; ara contëgn lapró n arbas dl 20% aladô dl'art. 41, coma 15-quater dl codesc di contrac publics, .D.lgs. n. 36/2023, injunté dal art. 14 dl D.lgs. n. 209 dl 31.12.2024;

Constaté che l'operadü economiche é scrit ite tla lista telematica dla Provinzia Autonoma da Balsan y é en posses dles condiziuns damanades;

Constaté che cun l'inciaria diretta vëgn la prozedöra amministrativa scemplificada y azelerada y insciö arjunt n sparagn de cosc y de tëmp evidënt;

Odüda la L.P. n. 16 di 17.12.2015 y plü avisa l'art. 17, coma 1, lètra a) che prevëiga la possibilità de na inciaria diretta por somes sot le limo de Euro 140.000,00 ince zënza consultaziun de deplü operadus economicis;

Odü le regolamënt por i contrac, aprové cun delibera de consèi n. 7 di 23.03.2015, y en

consiglio comunale n. 7 del 23.03.2015, ed in modo particolare l'art. 19, concernente incarichi per la progettazione e altre prestazioni eseguite da liberi professionisti nell'ambito di lavori pubblici;

Viste le deliberazioni del consiglio comunale n. 68 e 69 del 17.12.2025 con le quali è stato approvato il documento unico di programmazione ed il bilancio di previsione 2026-2028;

Visti i pareri positivi espressi ai sensi degli art. 185 e 187 della L.R. n. 2 del 03.05.2018:

- parere tecnico con impronta digitale:  
31EQF0vr7HGfsskVhP3uS9XX7CgOQirm8  
UBVEcYr9xU=

- parere contabile con impronta digitale:  
C/  
VGQsMmtl0VvFPwnX5Akj5hFbrgsGYX+5J  
5iQ4Amlg=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

LA GIUNTA COMUNALE  
delibera

ad unanimità di voti espressi legalmente:

1. Di conferire l'incarico al sig. dott. ing. Hartmann Campidell di Brunico per la progettazione, direzione e contabilità dei lavori nonché il coordinamento di sicurezza, concernente i lavori di risanamento delle 2 sorgenti per l'acqua potabile "Sarot" e del serbatoio di raccolta nella località Sotsas a La Villa, giusta offerta del 21.04.2026 e per un importo complessivo di € 16.276,00 + 4% contributo integrativo e 22% IVA.

2. Di autorizzare il Sindaco pro tempore alla firma del contratto di servizio sotto forma di lettera di corrispondenza ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.lgs. n. 36/2023 e art. 3, comma 2, lettera d) del regolamento comunale per la disciplina dei contratti.

3. Di imputare la spesa complessiva nel bilancio di previsione come segue:

Verträge, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 7 vom 23.03.2015, und insbesondere in den Art. 19, betreffend Aufträge für Planung und sonstige freiberufliche Leistungen im Zusammenhang mit öffentlichen Arbeiten;

Nach Einsichtnahme in die Beschlüsse des Gemeinderates Nr. 68 und 69 vom 17.12.2025, mit welchen das einheitliche Strategiedokument und der Haushaltsvoranschlag 2026-2028 genehmigt worden sind;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten laut Art. 185 und 187 des R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
31EQF0vr7HGfsskVhP3uS9XX7CgOQirm8  
UBVEcYr9xU=

- buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:  
C/  
VGQsMmtl0VvFPwnX5Akj5hFbrgsGYX+5J  
5iQ4Amlg=

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

beschliesst  
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. An Herrn Dr. Ing. Hartmann Campidell aus Bruneck den Auftrag für die Planung, Bauleitung, Abrechnung der Arbeiten und Sicherheitskoordinierung, betreffend die Sanierung der 2 Quellfassungen für Trinkwasser "Sarot" und des Sammelschachtes in der Örtlichkeit Sotsas in Stern, gemäß Angebot vom 21.04.2026 und für einen Gesamtbetrag von Euro 16.276,00 + 4% Pensionsbeitrag und 22% MwSt. zu erteilen.

2. Den amtierenden Bürgermeister zu ermächtigen, den Dienstleistungsvertrag in Form eines Korrespondenzbriefes gemäß Art. 18, Absatz 1 des G.v.D. Nr. 36/2023 und Art. 3, Absatz 2, Buchstabe d) der Gemeindeverordnung für die Regelung der Verträge zu unterzeichnen.

3. Die Gesamtausgabe wird im Haushaltsvoranschlag wie folgt angestattet:

particular l'art. 19, revardënt inciaries por la proietaziun y atres prestaziuns fates da profescionisc lëdi por ci che reverda i laurs publics;

Odüdes les deliberaziuns dl consëi de comun n. 68 y 69 di 17.12.2025 cun chëres che al é gnü aprové le documënt unich de programaziun y le bilanz de previjun 2026-2028;

Odüs i iudicac positifs aladô di art. 185 y 187 dla L.R. n. 2 di 03.05.2018:

- iudicat tecnic cun mercia dl dëit:  
31EQF0vr7HGfsskVhP3uS9XX7CgOQirm8  
BVEcYr9xU=

- iudicat contabl cun mercia dl dëit:  
C/  
VGQsMmtl0VvFPwnX5Akj5hFbrgsGYX+5J5i  
Q4Amlg=

Odü le Codesc di comuns dla Regiun autonoma Trentin-Südtirol;

deliberëia  
LA JUNTA DE COMUN

cun usc a öna dades jö legalmënter:

1. De surandé l'inciaria al sig. dot. inj. Hartmann Campidell da Bornech por la proietaziun, direziun y contabilité di laurs, por ci che reverda i laurs de ressanamënt dles 2 fontanes dal'ega da bëre "Sarot" y dl contignidü de racoiüda tla localitë Sotsas a La Ila, aladô dl'oferta cun data 21.04.2026 y por na soma totala de Euro 16.276,00 + 4% CNPI y 22% CVA.

2. De autorisé l'Ombolt da sëgn da firmé le contrat de sorvisc sot forma de lëtra de corespondënza aladô dl art. 18, coma 1 dl D.lgs. n. 36/2023 y art. 3, coma 2, lëtra d) dl regolamënt comunel por la regolamentaziun di contrac.

3. De oblié la spëisa totala tl bilanz de previjun sciöche dessot:

impegno Verpflichtung impugn	anno competenza Kompetenz- jahr ann competenza	CIG CUP	beneficiario Begünstigter benefiziar	loro Euro Brutto Euro indüt Euro	UEB-cap.-art. UEB-Kap.-Art. UEB-cap.-Art.	CDC KST ZDC	Descrizione Beschreibung descriziun	Finanziamento Finanzierung finanziamënt
615/2026	2026		<b>CAMPIDELL HARTMANN</b>	<b>20.650,99 €</b>	09042.02-10900-1	90402 Acquedotto Wasserleitung	COSTRUZIONE E MANUTENZIONE STRAORDINARIA DELL' IMPIANTO IDRICO BAU UND AUSSERORDENTLICHE INSTANDHALTUNG DER WASSERANLAGE U.2.02.01.09.010 Infrastrutture idrauliche	Avanzo di amministrazione Verwaltungsüberschus s

*Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla giunta comunale reclamo avverso tutte le deliberazioni comunali. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa (TAR) di Bolzano.*

*Jeder Bürger kann gegen alle Gemeindebeschlüsse, während des Zeitraumes der Veröffentlichung von 10 Tagen, beim Gemeindeausschuss Beschwerde erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.*

*Vigni zitadin pó, anter la perioda de publicaziun de 10 dis, presenté reclamaziun ala junta comunala cuntra dotes les deliberaziuns comunales. Anter 60 dis dal'esecutivité dla deliberaziun pó l gni presenté recurs al Tribunal de Iustizia Aministrativa da Balsan.*

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Lit, confermé y sotescrit.

IL SINDACO – DER BÜRGERMEISTER  
L'OMBOLT  
avv. Christian PEDEVILLA

IL SEGRETARIO – DER SEKRETÄR  
LE SECRETER  
dott. Vincenzo CLARA

Documento firmato tramite firma digitale.

Digital signiertes Dokument.

Documënt firmé cun firma digitala.